

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 85 (1967)
Heft: 279

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

3917

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 279

Bern, Dienstag, 28. November 1967

85. Jahrgang — 85^e année

Berne, mardi 28 novembre 1967

N° 279

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für des Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung.
Servis S.A. mit Sitz in Zürich.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 227548-227597.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über die Erhöhung der Rundspruchgebühren. - ACF concernant l'augmentation des taxes de radiodiffusion.
République algérienne: Contrôle des prix de certains produits.
Griechenland: Eilbriefsendungen. - Grèce: Objets de correspondance exprès. - Grecia: Invi della posta-lettera espresso.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Basel-Landschaft, Appenzel A.-Rh., Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud.

Bern - Berne - Berna

Bureau Biel

21 novembre 1967. Galvanoplastie, etc.
Egateg S.A., à Bienne. Suivant acte authentique du 14 octobre 1967 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation industrielle de tous procédés de galvanoplastie et traitement de surfaces s'y rapportant. La société peut acheter, construire, exploiter, vendre des immeubles. Le capital social de fr. 1 500 000 est divisé en 1500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société: de la totalité du capital-actions de la société «Dasa S.A.», Bienne, de fr. 100 000; de la totalité du capital-actions de la société «Glauser & Antenen SA, Galvanoplastie horlogère», St-Imier, de fr. 75 000; de la totalité du capital-actions de la société «Robert-Degoumois SA», La Chaux-de-Fonds, de fr. 50 000; de l'actif et du passif de la société en nom collectif «F. & L. Vuilleumier», Tramelan, selon bilan au 31 décembre 1966, accusant un actif de fr. 563 410.15 et un passif de fr. 123 410.15, soit un actif net de fr. 440 000; de l'actif et du passif de la raison individuelle «Max Nobs», Corgémont, selon bilan au 31 décembre 1966, accusant un actif de fr. 152 794.55 et un passif de fr. 59 428.90, soit un actif net de fr. 93 365.65. Le prix total de reprise s'élève à fr. 1 555 722 et est payé par la remise de 1500 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Marcel Fallot, d'Epiquez, à Bienne, président; Claude Fallot, d'Epiquez, à Evillard; Francis Vuilleumier, de et à Tramelan; Léo Vuilleumier, de et à Tramelan; Charles Glauser, de Rüti près Yssach, à St-Imier; Max Nobs, de Toffen, à Corgémont; Eric Robert, de et à La Chaux-de-Fonds. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: rue des Pianos 47.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

15. November 1967. Drogerie.
Starck & Co., in Pratteln, Drogerie, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1962, Seite 2844). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dieter Glenz, von und in Basel.
15. November 1967. Schrauben usw.
Busovis A.G., in Binningen, Fabrikation von Schrauben, Muttern, Fasenteilen, elektrischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1948, Seite 1094). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Gloor-Jost, von Basel und Seon, in Basel, und Dieter Buser-Springinsfeld, von Basel und Zunzgen, in Oberwil (Basel-Landschaft).

15. November 1967. Immobilien.

Birsitra A.G., in Birsfelden, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung Verpachtung von Liegenschaften aller Art (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1963, Seite 1345). Dr. Max Buess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Alfred Ludwig, von Basel und Schiers (Graubünden), in Basel, gewählt.

15. November 1967.

Frenke-Immobilien A.G., in Münchenstein (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1966, Seite 1777). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1967 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nun Erwerb, Verkauf und Vermietung von Immobilien. Eine weitere Statutenänderung betrifft die zu publizierenden Tatsachen nicht.

15. November 1967. Gummireifen usw.

Fabrik für Firestone Produkte Aktiengesellschaft, in Pratteln, Fabrikation und Verkauf von Gummireifen usw. (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1967, Seite 2728). Die Prokura des Maximilian von Planta ist erloschen.

Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

16. November 1967.

Ida Gschwend, Immobilien, in Herisau, Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1965, Seite 1383). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Appenzel I.-Rh. - Appenzel Rh. int. - Appenzello int.

17. November 1967. Kunststoffe, chemische Produkte.

Chemora Appenzel AG, in Appenzel (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1965, Seite 1568). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Heinz F. Wyss, von Zürich und Hessigkofen (Solothurn), in Rüslikon (Zürich). Werner Stüber, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Sie zeichnen nun kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

17. November 1967. Wand- und Bodenbeläge.

U. & D. Lazaretti, Filiale in Appenzel, keramische Wand- und Bodenbeläge, Handel mit allen damit zusammenhängenden Materialien (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1957, Seite 1908), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Filiale gelöscht.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Nachtrag.

Aldo Randelli, in St. Gallen (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1967, Seite 3856). Geschäftsnatur: Baugeschäft.

15. November 1967. Strümpfe.

Saupe Aktiengesellschaft (Saupe Société Anonyme), in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Strumpffabrik. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Pfändler, von Flawil, in St. Gallen, Präsident; Kurt Saupe-Bohli, von und in St. Gallen, Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift, und Kurt Jürg Saupe, von und in St. Gallen, letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Arbonerstrasse 145.

17. November 1967.

Okres Immobilien AG, bisher in Winterthur (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1961, Seite 2135). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Oktober 1967 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Goldach verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Gesellschaft bezweckt An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Erstellung, Vermietung und Veräusserung von Wohn- und Geschäftshäusern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Juli 1961. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Das einzige Mitglied Josef Torti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Gschwend, von und in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sulzstrasse 25, bei Arta Immobilien AG.

17. November 1967.

Konsumgenossenschaft Starckenbach, in Starckenbach, Gemeinde Alt St. Johann (SHAB. Nr. 115 vom 22. Mai 1964, Seite 1596). Hans Schälbaum, Präsident, und Hans Egli, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Ulrich Abderhalden, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Scherrer, von Stein (St. Gallen), in Starckenbach, Gemeinde Alt St. Johann, ist nun Vizepräsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Hans Ammann, Aktuar, von und in Alt St. Johann. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar zu zweien.

17. November 1967.
Braunviehzuchtgenossenschaft Ennetbühl, in Ennetbühl, Gemeinde Krummenau (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1965, Seite 392). An der Generalversammlung vom 10. Juni 1965 wurden die Statuten teilweise geändert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Genossenschafter solidarisch. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten.

17. November 1967.
Staufer, Landmaschinen, in Ermenswil, Gemeinde Eschenbach. Inhaber der Firma ist Fritz Staufer, von Eggwil (Bern), in Eschenbach. Handel mit und Reparaturen von Land- und Baumaschinen. Hauptstrasse.

17. November 1967. Hotel-Restaurant.
Robert Bächtold, in Nesslau. Inhaber der Firma ist Robert Bächtold, von Schleithem, in Nesslau. Betrieb des Hotel-Restaurants «Traube». Dorf.

17. November 1967. Kolonialwaren.
Anna Guntli, in Räfis, Gemeinde Buchs, Kolonialwarenhandel (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1954, Seite 3104). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. November 1967.
Bäckerei-Konditorei Trittbach, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Armin Trittbach, von Balm (Solothurn), in Azmoos, Gemeinde Wartau. Bäckerei-Konditorei. Fabrikstrasse.

17. November 1967. Restaurant.
Hilde Ellinger, in Lichtensteig. Inhaberin der Firma ist Hilde Ellinger, von Oesterreich, in Lichtensteig. Betrieb des Restaurants «Schäfle». Lederbach.

17. November 1967. Restaurant.
V. Schwaller, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants «Baslerhof» (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1964, Seite 1376). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. November 1967. Metzgerei.
Georg Schmal-Furrer, in Thal. Inhaber der Firma ist Georg Schmal-Furrer, von Deutschland, in Thal. Metzgerei. Striegelgasse 102.

17. November 1967. Garne, Gewebe.
Hans Delunsch, in St. Gallen, Fabrikation von, Handel mit und Vertretungen in Garnen und Geweben (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1963, Seite Nr. 935). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. November 1967.
Rosa Hefti, Pension Mattstock, Amden, in Amden, Ferien-Pension (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1952, Seite 837). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

17. November 1967.
Anton Schuler, Pension Mattstock, in Amden. Inhaber der Firma ist Anton Schuler, von Schwyz, in Amden. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Anton Schuler-Löhner, von Schwyz, in Goldach. Betrieb der Pension Mattstock. Pension Mattstock.

Graubünden - Grisons - Grigioni

11. November 1967. Kurhaus.
Aquasana A.G., in Fideris. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Unterhalt und Betrieb des Kurhauses Aquasana in Fideris; Miete, Pacht und Betrieb ähnlicher Unternehmungen, sowie Tätigkeit von Geschäften in der Baubranche als Generalunternehmerin. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 30 Inhaberaktien zu Fr. 5000, welche voll liberiert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. November 1967 übernimmt die Gesellschaft 460 Miteigentums-Zertifikate Kurhaus Aquasana, in Fideris, Nr. 1-460 zu Fr. 250 zum Preise von Fr. 115 000; 1 Inhaberschuldbrief lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 298, total 7262 m², in Steftfurt (Thurgau), zum Preise von Fr. 9000; 1 Trax, Marke Carter Pillar, Type D-4, zum Preise von Fr. 20 000 und 1 Tiefgangswagen für obigen Trax, zum Preise von Fr. 6000. Dafür erhalten die Sacheinleger 30 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Landolt, von und in Zürich. Domizil: c/o Kurhaus Aquasana (eigenes Büro).

16 novembre 1967.
S.A. Pertur per lo sfruttamento di novità tecniche (Pertur Aktiengesellschaft für die Verwertung von technischen Neuerungen) (Pertur S.A. pour l'utilisation de nouveautés techniques), in Roveredo (FUSC. del 17 gennaio 1964, N° 11, pagina 146). Nuovo amministratore è Georges Camp, da Zollikon e Zurigo, in Zollikon, con firma individuale.

16. November 1967. Beteiligungen.
Moreva A.G., in Chur. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1967, Seite 3541). Neues Domizil: c/o Dr. P. Badrutt, Quaderstrasse 16.

16. November 1967.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Davos (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1967, Seite 688). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Olinio Viglino, von Arvigo, in St. Moritz.

16 novembre 1967. Partecipazioni, ecc.
Società Anonima Cipresso, in Coira, partecipazioni (FUSC. del 8 febbraio 1955, N° 32, pagina 372);

Società Anonima Magnolia, in Coira, partecipazioni (FUSC. del 8 febbraio 1955, N° 32, pagina 372).

Mediante assemblea generale del 12 settembre 1967, la ditta ha deciso il proprio scioglimento. La liquidazione è terminata. Gli uffici delle imposte non hanno ancora dato il consentimiento e per causa di questo fatto la radiazione delle ditte deve essere sospesa.

17. November 1967. Wertpapiere.
Soteria A.-G., in Maienfeld, Verwaltung von Wertpapieren, Uebernahme von Garantieverpflichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1963, Seite 3589). Dr. Emil Schucany, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Petrus Karl Robert von Goerschen, Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt wie bisher Kollektivunterschrift. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Franz U. Wille, von La Sagne, Zürich und Meilen, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen.

17. November 1967. Lehrinstitut.
D. Witzig VDM, in Flims-Waldhaus, Gemeinde Flims, Alpines Progymnasium (SHAB. Nr. 246 vom 19. Oktober 1956, Seite 2652). Die Firma wird

infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 1. April 1967 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Alpines Progymnasium AG» in Flims, übernommen.

17. November 1967.
Alpines Progymnasium AG, in Flims. Gemäss Statuten vom 24. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines alpinen Progymnasiums mit Sekundar- und Primarschule. Die Gesellschaft kann sich an andern gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Oktober 1967 übernimmt die Gesellschaft von der gelöschten Einzelfirma «D. Witzig VDM», in Flims, Aktiven und Passiven per 1. April 1967; die Aktiven betragen Fr. 1 007 042.76 und die Passiven Fr. 639 690.20. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 347 352.56 werden 2000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 ausgehändigt unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 147 352.56. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Daniel Witzig, von Zürich, in Flims. Domizil: Haus «Knabeninstitut» (eigenes Büro), Waldhaus.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigungen.
Chemica A.G., in Wohlen (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1967, Seite 3744). Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen und Anlagen für Kunststoffe und Chemie sowie den Handel mit einschlägigen Produkten. Der neue Präsident des Verwaltungsrates heisst Willem Johannes Kaufman.

Stimofa AG in Liquidation, in Koblenz (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1967, Seite 3744). Der Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator heisst Wilhelm Egli.

14. November 1967. Drahtzieherei, Drahtwalzwerk usw.
Fischer & Cie., in Reinach, Drahtwerk und Metallwarenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1965, Seite 3501). Die Firma lautet neu: Fischer & Co. Drahtwerke (Fischer & Cie. Tréfileries) (Fischer & Co. Wire Works), und die Natur des Geschäftes: Drahtzieherei, Kaltwalzwerk, Herstellung und Vertrieb von Drähten, Blank- und Armierungsstählen, Elementen, Drahtartikeln und Bänderzeugnissen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Johann Jakob Carl Fischer ist ausgeschieden. Neu ist als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten Hans-Erich Fischer. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Ferner sind als weitere Kommanditäre eingetreten: Emma Fischer-Nebel, von Aarau und Menziken, in Menziken, mit einer Kommandite von Fr. 500 000 und der Prokurist Carl Alex Fischer mit einer Kommandite von Fr. 800 000. Die Kommanditeinlagen entstammen dem Kapitalguthaben des ausgeschiedenen unbeschränkt haftenden Gesellschafters. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Carl Thomas Fischer, von Aarau und Menziken, in Menziken.

14. November 1967. Kosmetik, Antibeschlagsstifte usw.
A. Müller, in Aarburg. Inhaber dieser Firma ist Anton Müller, von Rohrbach (Bern), in Aarburg. Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz der Firma Willi Schlötter, in Hamburg, für Skingland-Kosmetik (Seifen und Hautcremen), Vertrieb von Polinar-Antibeschlagsstiften (für Automobile, Spiegel, Brillen usw.), Betrieb eines Versandgeschäftes für Neuheiten verschiedener Art. Bahnhofstrasse 62.

14. November 1967.
Lagerhäuser der Central Schweiz und Lagerhaus Aarau, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1966, Seite 1563). Vizepräsident Dr. Louis Niquille ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Direktor Werner Meyer-Falkenstein ist als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden. Er führt sowohl als Direktor wie als Mitglied des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien.

14. November 1967.
Landwirtschaftliche und Konsumgenossenschaft Magden in Magden (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1965, Seite 3997). Die Unterschrift des Verwalters Robert Schneider ist erloschen. Neu wurde zum Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) ernannt: Georg Gritti-Berger, von St. Antonien (Graubünden), in Rheinfelden. Er zeichnet mit dem Aktuar.

14. November 1967. Elementbauten.
Variel AG, in Auw, Erwerb einer Fabrikationslizenz von der Firma «Elcon AG», in Zug, Herstellung, Verkauf und Vermietung von Elcon-Elementbauten usw. (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1967, Seite 2728). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Gottlieb Hediger, von Gontenschwil und Horw (Luzern), in Horw-Kastanienbaum (Luzern). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Giancarlo Meier, von Tägerig (Aargau), in Zürich; Paul Baier, von Fehlertorf (Zürich), in Zürich, und Hans Michel, von Zürich, in Langnau am Albis.

14. November 1967. Elektrische Maschinen und Apparate.
Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., in Baden, Herstellung elektrischer Maschinen und Apparate sowie Herstellung von Maschinen anderer Art usw. (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1967, Seite 3056). Dr. h. c. Theodor Boveri ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt aber Vizepräsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Weiterer Vizepräsident ist Dr. phil. Georg Heberlein, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Franz Luterbacher, von Lohn (Solothurn), in Zumikon (Zürich), ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und führt jetzt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift des Direktors Dr. ing. Willi Wanger ist erloschen. Der bisherige Vizedirektor Dr. sc. techn. Rudolf Schüpbach ist nun Direktor und führt anstelle der bisherigen Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt: Karl Abegg, von Horgen (Zürich), in Oberrieden (Zürich). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Otto Kreis, von St. Gallen, in Baden, und Gabriel Patak, von Nidau (Bern), in Zürich.

14. November 1967.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1967, Seite 1845). Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Zum Direktor wurde ernannt: Willy Salathe, von Seltisberg, in Küttigen-Rombach. Er zeichnet zu zweien. Die Unterschrift des Direktors Adolf Baltisberger ist erloschen.

14. November 1967.

Wyental- und Suhrentalbahn (WSB), in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1966, Seite 2833). Dr. Fritz Hagenbuch ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch als Mitglied im Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident Jakob Frey-Läubli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun das bisherige Mitglied Dr. jur. Hans Trautweiler, von und in Aarau, und Vizepräsident das bisherige Mitglied John Strasser, von Bonstetten (Zürich), in Teufenthal. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Schmid, Jakob Stamm, Emil Huber-Hunziker, Hans Huber, Dr. med. Ernst Meier, Karl Obrist und Dr. Ernst Lehmann. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Säuberli, von Teufenthal, in Suhr; Willy Marti, von Othmarsingen, in Aarau; Hans Wälty, von und in Schöftland; Hans Deppeler, von Tegerfelden, in Oberkulm; Max Klauenbösch, von und in Hirschtal; Eugen Weber, von Menziken, in Unterkulm; Ernst Suter, von Gränichen, in Menziken, und Dr. Ernst Schneider, von Brügg bei Biel, in Luzern. Sie führen die Unterschrift nicht.

14. November 1967. Mercerie, Woll-, Garn.

Schwester Bühler, in Zofingen, Mercerie, Woll- und Garnhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 152 vom 27. Juni 1919, Seite 1127). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst, die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

16. November 1967.

Inderwildi & Krähenbühl, Auto- & Traxbetrieb, in Mettau, Auto- und Traxbetrieb, Ausführung von Tiefbauarbeiten (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1966, Seite 412). Ueber diese Kollektivgesellschaft hat das Bezirksgericht Laufenburg am 7. Dezember 1966 den Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Beschluss vom 18. Mai 1967 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRV von Amtes wegen gelöscht.

16. November 1967. Möbel.

Weibel & Hersperger AG., in Othmarsingen, Herstellung und Vertrieb von Möbeln aller Art (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1966, Seite 2575). Nachdem die eidgenössische und kantonale Steuerverwaltung ihre Zustimmung erteilt haben, wird die Firma gelöscht.

16. November 1967.

Elektra Olsberg, in Olsberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1959, Seite 2077). Präsident Emil Bürgi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Karl Schneider-Kuni. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Hans Hodel, von und in Olsberg. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

16. November 1967.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Hägglingen, in Hägglingen (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1960, Seite 1228). Vizepräsident Ferdinand Huber und Aktuar Ernst Hochstrasser sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Edwin Geissmann-Tschumi, von und in Hägglingen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Hans Saxer-Stöckli, von und in Hägglingen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

16. November 1967. Beton, Baumaterialien.

Beton AG Holziken, in Holziken. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Beton und den Handel mit Baumaterialien jeder Art. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und veräussern, ferner Liegenschaften kaufen, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1 000. Die Gesellschaft übernimmt eine von der Firma «Gebr. Faes AG», in Oberkulm, in Holziken erstellte Betonmischanlage zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Viktor Faes, als Präsident, und Hans Ulrich Faes, als Vizepräsident, beide von und in Oberkulm. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Kieswerk 816.

16. November 1967.

Lehmann & Cie. A.G. vorm. Zentralheizungsfabrik Altorfer, Lehmann & Cie., in Zofingen, Zentralheizungsfabrik (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1965, Seite 3997). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Hansrudolf Fischer, von Zofingen; Emil Geisselhardt, von Wittenbach (St. Gallen); Ernst Haller, von Gontenschwil, und Heinz Häfliger, von Zofingen, alle in Zofingen.

16. November 1967.

Elektra Reussegg, in Sins, Genossenschaft (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1954, Seite 3374). Josef Villiger-Horat ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch als Kassier im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Burkard Konrad-Scherer, von Auw (Aargau), in Sins-Reussegg. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

16. November 1967. Warenautomaten usw.

Automaten A.G. Tägerig, in Tägerig, Fabrikation von und Handel mit Warenautomaten aller Art, sowie Handel mit Rohstoffen (Metallen und Holz), welche für die Fabrikation benötigt werden (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1963, Seite 2599). Dr. Erwin Kusch, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Ferdinand Somma ist nun einziges Mitglied der Verwaltung. Er bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. November 1967.

Milchgenossenschaft Remetschwil I, in Remetschwil (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1961, Seite 3312). Louis Wettstein-Leuppi ist nicht mehr Präsident, verbleibt jedoch als Beisitzer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Hans Wettstein-Staubli, von und in Remetschwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

16. November 1967.

Viehzeugungsgenossenschaft Baldingen, in Baldingen (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1947, Seite 3751). Präsident Alfred Knecht und Aktuar Fritz Rohner sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun der bisherige Kassier und Zuchtbuchführer

Gottfried Binder-Suter, von und in Baldingen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Erwin Binder, von Littau (Luzern), in Baldingen. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

16. November 1967.

Wasserversorgungsgenossenschaft Alikon, in Sins (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1967, Seite 726). In der Generalversammlung vom 2. Mai 1967 wurden die Statuten revidiert, wodurch indessen die zu publizierenden Tatsachen keine Aenderung erfahren haben.

16. November 1967.

Fluri & Greuter, Treuhand- & Revisions AG., in Baden, Uebernahme und Führung von Treuhand- und Revisionsfunktionen, Buchhaltungen und Steuermandaten, Uebernahme von und Beteiligungen an ähnlichen Unternehmungen (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1967, Seite 3542). Gemäss öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 23. und 26. Oktober 1967 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 300 000 auf Fr. 700 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1 000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1 000.

16. November 1967. Beteiligungen, Finanzierungen.

Park Finanz AG., in Baden (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1966, Seite 1702). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Oktober 1967 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmungen aller Art. Sie kann Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräussern. Das Grundkapital von bisher Fr. 500 000 ist auf Fr. 3 000 000 erhöht worden durch Ausgabe von 3000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 und von 1000 Namenaktien zu Fr. 1 000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 4000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 und 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1 000. Eine weitere Aenderung berührt die zu publizierenden Tatsachen nicht.

16. November 1967. Waffeln, Biscuits usw.

Caviez, Deplazes A.-G., in Baden, Herstellung von und Handel mit feinen Waffeln, Biscuits und ähnlichen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 112 vom 14. Mai 1952, Seite 1260). Das Mitglied Lothar Deplazes ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Eleonora Deplazes-Caviez, von Somvix (Graubünden), in Baden. Neue Geschäftsadresse: Neue Zürcherstrasse.

16. November 1967.

Ammann & Schmid AG, Heizungen, Aarau, in Aarau, Herstellung, Installation und Vertrieb von heizungs- und wärmetechnischen Anlagen und Einrichtungen (SHAB. Nr. 50 vom 2. März 1965, Seite 660). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uster (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1967, Seite 3691) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

16. November 1967. Mechanische Strickerei.

Ruepp & Co. Aktiengesellschaft (Ruepp & Cie. Société anonyme) (Ruepp & Co. Limited) in Sarmenstorf, Betrieb einer mechanischen Strickerei (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1967, Seite 1399). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Peter Ruepp, von Sarmenstorf, in Seengen, und Karl Busch, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien kollektiv. Claire Ruepp-Kreis, bisher einziges Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsidentin und Delegierte. Sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. November 1967.

Konsumgenossenschaft Ober-Erlinsbach, in Erlinsbach (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1958, Seite 1665). Der Vizepräsident Fritz Bitterli-Meier ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Othmar Lang-Spielmann, von und in Obererlinsbach (Solothurn). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

16. November 1967. Brillen, optische und meteorologische Instrumente.

Günther, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Kurt Günther-Hilfiker, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Zofingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Dora Günther-Hilfiker, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Zofingen (Ehefrau des Firmainhabers). Detailgeschäft für Brillen, optische und meteorologische Instrumente (Verkauf). Untere Grabenstrasse 16.

16. November 1967. Schreib- und Rechenmaschinen, Büromöbel.

Arthur Hagmann, in Zofingen, Handel mit Schreib- und Rechenmaschinen sowie mit Büromöbeln, Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Schreib- und Rechenmaschinen (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1961, Seite 1974). Neue Geschäftsadresse: Lindenplatz 3.

16. November 1967. Liegenschaften.

Jakob Suter, in Hunzenschwil. Inhaber dieser Firma ist Jakob Suter, von Källiken, in Hunzenschwil. An- und Verkauf von Liegenschaften, Ueberbauung und Vermietung von solchen. Strangengasse 280.

16. November 1967. Lebensmittel, Haushaltartikel.

W. Härdi, in Turgi. Inhaber dieser Firma ist Walter Härdi-Leutwiler, von Egliswil, in Turgi. An- und Verkauf von Lebensmitteln und Haushaltartikeln. Wil, Neumättlistrasse 16.

16. November 1967.

S. Schwiabacher-Roth Lebensmittel Zofingen, in Zofingen: Inhaber dieser Firma ist Siegfried Schwiabacher-Roth, italienischer Staatsangehöriger, in Zofingen. Kauf und Verkauf von Lebensmitteln. Mühletalstrasse 115.

16. November 1967.

Limmat-Bank AG, in Baden (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1967, Seite 2305). Dr. Robert Mühlebach, Präsident; Richard Th. Haas und Karl Häni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Roger Frehner, von Zürich und Urnäsch, in Zürich, als Präsident, und Fred Peter Bracher, von Burgdorf und Madiswil (Bern), in Baden; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. November 1967.

Suter & Co., Giesserei Wildegg, in Mörrike n-Wildegg, Giesserei (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1960, Seite 290). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Gottlieb Suter-Roniger aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

16. November 1967. Drogerie, Kolonialwaren, Spirituosen. Josef Fischbach, in Villmergen, Drogerie, Kolonialwaren und Spirituosen (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1935, Seite 2066). Geschäftsadresse: Unterdorfstrasse 247.

16. November 1967. Wullschleger A.G. Färberei & chem. Reinigung, in Buchs, mit Zweigniederlassung in Aarau, Betrieb einer Färberei mit chemischer Reinigung (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1966, Seite 3646). Georg Schneider ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied der Verwaltung gewählt: Irmgard Schneider, von Giebenach (Basel-Landschaft) und Basel, in Horw (Luzern); sie führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

16. November 1967. Ernst Rocchinotti A.G., Hoch- und Tiefbau, in Bremgarten, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Erwerb, Veräusserung und Belastung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1966, Seite 2190). Geschäftsadresse: Promenade Nr. 923.

16. November 1967. Zentrifugalpumpen. K. Rüttschi AG Pumpenbau Brugg, in Brugg, Fabrikation von und Handel mit Zentrifugalpumpen, Abgabe von Lizenzen, Forschung und Erfahrungsaustausch auf dem Gebiete der Zentrifugalpumpen (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1967, Seite 414). Einzelprokura ist erteilt worden an Emil Muri, von Schinznach-Dorf, in Mörken-Wildegg.

16. November 1967. Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Thalheim, in Thalheim (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1967, Seite 2640). Präsident Otto Wernling ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Max Wernli-Held und Vizepräsident der bisherige Beisitzer Albert Wernli-Steiner, von und in Thalheim (Aargau). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

16. November 1967. Radio-, Fernseh- und Grammophonapparate usw. Ella Müller, in Zofingen, Handel mit, Installation und Service von Radio-, Fernseh- und Grammophonapparaten sowie Tonbandgeräten und elektrischen Kleinapparaten (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1957, Seite 2167). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. November 1967. Metzgerei. Paul Gygax, in Zofingen, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1945, Seite 1496). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. November 1967. Konditorei. W. Kull-Keller, in Zofingen, Konditorei (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1950, Seite 117). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. November 1967. Fritz Wörner Kino Rössli Reinach, in Reinach. Inhaber dieser Firma ist Fritz Wörner-Christoffel, von Untereggen (St. Gallen); in Reinach (Aargau). Betrieb des Kinos «Zum Rössli». Winkelstrasse 16.

16. November 1967. Kolonialwaren. Frau L. Fehlmann-Baumann, in Zofingen, Kolonialwarengeschäft (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1948, Seite 2564). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. November 1967. Motor- und Fahrräder, Radioapparate. Gottfried Bolliger, in Zofingen, Reparaturwerkstätte für Motor- und Fahrräder und Radioapparate (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1946, Seite 1316). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. November 1967. Viehhandel. Fritz Herren, in Schinznach-Dorf, Handel mit Gross- und Kleinvieh (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1966, Seite 4117). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. November 1967. E. Widmer A.G. Elektrotechnische Anlagen und Technisches Büro, Aarau, in Aarau, Ausführung sämtlicher elektrotechnischer Installationen und Telephonanlagen usw. (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1967, Seite 675). Die Unterschrift von Kurt Schäfer ist erloschen.

17. November 1967. E. Widmer A.G. Elektrotechnische Anlagen und Technisches Büro, Suhr, in Suhr, Ausführung sämtlicher elektrotechnischer Installationen und Telephonanlagen usw. (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1967, Seite 675). Die Unterschrift von Kurt Schäfer ist erloschen.

17. November 1967. Schatzmann, Phot. Werkstätten, in Aarau, photographische Werkstätten (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1922, Seite 504). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. November 1967. Wasserversorgungsgenossenschaft Niederwil, in Niederwil (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1963, Seite 2599). Der Aktuar Gustav Hufschmid-Egloff ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Peter Endermeier, von und in Niederwil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

17. November 1967. Kunststoffsartikel, Becher, Behälter usw. Thermokup AG, in Killwangen, Herstellung auf Grund eines thermischen Verfahrens von und Handel mit Artikeln aus Kunststoff, insbesondere Bechern und andern Behältern sowie Verwertung von Schutzrechten auf diesem Gebiet (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1967, Seite 850). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Friedrich Bandle, von Frauenfeld, in Zürich; er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

17. November 1967. Bauten aller Art, hydraulische Arbeiten. Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Döttingen, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art, insbesondere von hydraulischen Arbeiten in der Schweiz und im Ausland (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1967, Seite 3513), mit Hauptsitz in Genf. Die Prokura von Gerhard Geiger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Christian Hess, von Engelberg (Obwalden), in Wollerau (Schwyz).

17. November 1967. Speiserestaurant. W. Baschnonga-Uttiger, in Zofingen, Betrieb des Speiserestaurants «Zum Löwen» (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1951, Seite 1369). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. November 1967. Trudy Baschnonga-Uttiger Rest. Löwen, in Zofingen. Inhaberin dieser Firma ist Maria Gertrud Baschnonga-Uttiger, von Domat/Ems (Graubünden), in Zofingen. Betrieb des Restaurants «Zum Löwen». Mühlethalstrasse Nr. 21.

17. November 1967. Velos, Velosbestandteile. P. Bernhard, in Zofingen, Velos und Velosbestandteile en gros (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1944, Seite 2191). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. November 1967. Schuhwaren. Eduard Schmid-Geissmann, in Hägglingen, Schuhwaren (SHAB. Nr. 221 vom 20. September 1928, Seite 1811). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. November 1967. Textilien, Miederwaren. Vesta Corsetry Ltd., in Baden, Handel mit, Import, Export und Fabrikation von Textilien, insbesondere Miederwaren (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1966, Seite 2640). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. November 1967 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft ist nach Wettlingen verlegt worden. Geschäftsadresse: Landstrasse 83.

17. November 1967. Dr. Keller Treuhand AG, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 13. November 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Geschäftsagentur sowie die Erbringung aller Dienstleistungen einer Treuhand-, Revisions- und Verwaltungsgesellschaft, insbesondere die Führung von Buchhaltungen, Durchführung von Gründungen und Umwandlungen, Steuer- und Rechtsberatung, Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie Uebernahme von Kontrollstellmandaten, Sekretariaten und Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und belasten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. iur. Adolf Keller, in Ennetbaden, als Präsident, und Adolf Keller, in Wettlingen, als Vizepräsident, beide von Reute (Appenzell A.-Rh.); sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Mellingerstrasse 6.

17. November 1967. Technische Vertretungen aller Art. HYAN W. Meier, in Böttstein, Uebernahme von technischen Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1966, Seite 2364). Die Prokura von Martin Böttinger ist erloschen.

17. November 1967. Kolonialwaren, Comestibles. W. Weber-Schuepp, in Bremgarten, Kolonialwaren und Comestibles (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1950, Seite 76). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. November 1967. Hanspeter Schmid Restaurant «Dörfli» Rothrist, in Rothrist. Inhaber dieser Firma ist Hanspeter Schmid-Heighton, von Frick, in Rothrist. Betrieb des Restaurants «Zum Dörfli». Hauptstrasse 257.

17. November 1967. Alice Blum Wolle & Handarbeiten Zofingen, in Zofingen. Inhaberin dieser Firma ist Alice Blum, von und in Zofingen. Mercerie, Woll- und Garnhandlung, Handarbeiten. Vordere Hauptstrasse 55.

17. November 1967. Pneus, Autobedarfsartikel. Pneu Wyss, in Brugg. Inhaber dieser Firma ist Max Wyss, von Hämikon (Luzern), in Brugg. Handel mit und Montage von Pneus, Verkauf von weiteren Autobedarfsartikeln. Vorstadt 20.

17. November 1967. JRAG AG, Transport-Unternehmung, Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Transport und Lagerung von festen und flüssigen Gütern (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1962, Seite 3500). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. November 1967 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Franken 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Beat John und Fritz Schmid sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Rieger, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied der Verwaltung; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. November 1967. Reemtsma Cigaretten Aktiengesellschaft, in Gontenschwil, Herstellung und Vertrieb von Tabakerzeugnissen, in erster Linie Zigaretten usw. (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1967, Seite 1529). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. November 1967 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Änderungen erfahren haben: Die Firma wird nun auch in französischer und italienischer Sprache geführt, lautend: Reemtsma Cigarettes Société Anonyme (Reemtsma Sigarette Società Anonima). Das Grundkapital von bisher Fr. 3 000 000 ist auf Fr. 4 300 000 erhöht worden durch Ausgabe von 1300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 4 300 000, eingeteilt in 4300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

17. November 1967. E. Stocker & P. Hauser Architekten, in Rheinfelden, Architekturbureau (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1964, Seite 900). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

17. November 1967. Delikatessen. Frieda Wild, in Zofingen, Delikatessen (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1938, Seite 2469). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. November 1967. Fernsehzeitung. Ringier Tele AG, in Zofingen, Herausgabe der Fernsehzeitung Tele und eventuell weiterer Zeitschriften und Zeitungen (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1967, Seite 3428). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Erich Beckh, von Herisau (Appenzell A.-Rh.), in Brittnau; Rolf Christen, von Suhr (Aargau), in Zofingen; Hermann Greub, von Lotzwil (Bern), in Zofingen; Fritz Hönger, von Roggwil (Bern), in Zofingen; Ernst Matter, von Safenwil (Aargau), in Oftringen; Hans Moser, von Zäziwil (Bern), in Zofingen; Hans Nauer, von Herisau (Appenzell A.-Rh.), in Aarburg; Georges Niederer, von Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.), in Oftringen; Willy Reutemann, von Waltalingen (Zürich), in Strengelbach, und Heinrich Wullschläger, von Strengelbach (Aargau), in Zofingen; sie zeichnen kollektiv

mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied der Direktion oder des Verwaltungsrates.

17. November 1967. Verbandstoffe, Heftpflaster, pharm. Produkte. Isoplast AG, in Brugg, Fabrikation von und Handel mit Verbandstoffen, Heftpflastern und pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1966, Seite 2184). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. November 1967 wurden neue Statuten beschlossen, wodurch jedoch keine publikationspflichtigen Tatsachen berührt werden.

17. November 1967. Transporte, Brennstoffe aller Art. Gebrüder Indermühle AG, in Zurzach, Betrieb eines Transportgeschäftes für Güter aller Art und Personentransporte (Car und Taxi), Handel mit festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen aller Art (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1963, Seite 3322). Neue Geschäftsadresse: Langwiesstrasse Nr. 651.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

17. November 1967

Photocolor Kreuzlingen AG, in Kreuzlingen, Verarbeitung von Photomaterialien aller Art, insbesondere von Farbfilmen, Herstellung von Photogeräten sowie Handel mit Photoartikeln (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1966, Seite 2609). Die Prokura von Louis Hohenstein ist erloschen.

17. November 1967

Konsumgenossenschaft Romanshorn und Umgebung, in Romanshorn (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1966, Seite 3555). Paul Knuip, Vizepräsident, ist aus der Verwaltungskommission ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in die Verwaltungskommission gewählt: Ludwig Wüst, von Wiezikon, in Erdhausen-Egnach. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

17. November 1967. Beteiligungen

Rodos G.m.b.H., in Horn, Finanzierungen, Anlage und Verwaltung von Vermögen aller Art, Beteiligung an Gesellschaften und Erwerb, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen und Patenten (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1963, Seite 905). Die Firma hat den Sitz nach Basel verlegt. (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1967, Seite 3632) und wird daher im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

17. November 1967. Hotel-Restaurant.

Pius Schättli-Meyer, in Hosenruck, Firmainhaber: Pius Schättli-Meyer, von Galgenen, in Hosenruck. Er hat seiner Frau Irene Schättli-Meyer, von Galgenen, in Hosenruck, Einzelprokura erteilt. Betrieb des Hotel-Restaurant Nollen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

17 novembre 1967. Orologi, ecc.

Ponzo Gianfranco, in Bellinzona, ufficio rappresentanze, importazione, esportazione, vendita orologi, ecc. (FUSC. del 24 ottobre 1966, N° 249, pagina 3345). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione di attività.

Ufficio di Locarno

9 novembre 1967. Immobili, ecc.

Tesan S.A., in Locarno, società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 26 ottobre 1967. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili e mobili in Svizzera e all'estero, nonché la partecipazione a società similari ed ogni attività affine. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, riservate quelle che per legge devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: consiglio d'amministrazione composto da 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Milo Ingold, da Röhrenbach presso Herzogenbuchsee, in Muralto, con firma individuale. Recapito: presso studio avv. Gianfranco Cotti, Largo Franco Zorzi 2.

16 novembre 1967. Costruzioni.

Merlini Emiliano e ing. Gianni, in Locarno, impresa costruzioni, ecc. (FUSC. del 26 novembre 1964, N° 276, pagina 3555), società in nome collettivo. L'associato Gianni Merlini ha stabilito con la moglie Teresa nata Rosenberger il regime matrimoniale della separazione dei beni.

16 novembre 1967. Pittura.

Vittorio Sartori, in Locarno, impresa di pittura (FUSC. del 28 luglio 1947, N° 173, pagina 2153). Su istanza del titolare, questa ragione sociale è cancellata, per cessazione del commercio.

16 novembre 1967. Costruzioni.

Fornera Pierino, in Losone, impresa costruzioni, in fallimento (FUSC. del 26 gennaio 1967, N° 21, pagina 321). La procedura di fallimento essendo chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

16 novembre 1967. Immobili.

Belfiore S.A. - A., in Locarno (FUSC. del 25 maggio 1965, N° 120, pagina 1658). Alda Pedrazzi, dimissionaria, non è più amministratrice unica; il suo diritto di firma è estinto. Giovanna Pedretti, fu Giovanni, da San Nazzaro, in Locarno, è nominata nuova amministratrice unica con firma individuale.

16 novembre 1967. Immobili.

Sollavante S.A., in Locarno (FUSC. del 15 dicembre 1965, N° 293, pagina 3930). Alda Pedrazzi, dimissionaria, non è più amministratrice unica; il suo diritto di firma è estinto. Giovanna Pedretti, fu Giovanni, da San Nazzaro, in Locarno, è nominata nuova amministratrice unica con firma individuale.

16 novembre 1967. Immobili.

Biapan S.A., in Locarno (FUSC. del 26 aprile 1966, N° 96, pagina 1347). Alda Pedrazzi, dimissionaria, non è più amministratrice unica; il suo diritto di firma è estinto. Giovanna Pedretti, fu Giovanni, da San Nazzaro, in Locarno, è nominata nuova amministratrice unica con firma individuale.

Vaud - Vaud - Vaud

Bureau de Vevey

Rectification.

Afico S.A., (FOSC. du 7 novembre 1967, page 3680). Le siège de la succursale est à La Tour-de-Peilz (et non à Vevey).

24 novembre 1967.

Hygiène et Beauté SIBEL, A. Bovay, à Vevey. Chef de la maison: Adrien Bovay allié Finazzi, de Rougemont, à La Tour-de-Peilz. Fabrication et vente de produits pour la chevelure et de beauté, notamment des produits «Pasche». Quai Perdonnet 32.

Bureau d'Yverdon

Rectification.

Cercle ouvrier d'Yverdon, à Yverdon, société coopérative (FOSC. du 13 novembre 1967, N° 266, page 3746) Avant-dernière publication: FOSC. du 30 septembre 1957.

9 novembre 1967.

Société coopérative d'habitation des Cheminots, Yverdon, à Yverdon, ayant pour but l'amélioration des conditions de logement à Yverdon par une action coopérative commune (FOSC. du 31 octobre 1966, page 3425). Charles Pidoux, de Forel-Lucens et Villars-le-Comte, à Yverdon (inscrit jusqu'ici comme membre), actuellement secrétaire, engagera la société par sa signature collective à deux avec le président ou le vice-président.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Eigentümerschuldbrief von Fr. 35 000.—, vom 31. Januar 1936, Belege Seric I, Nr. 5578, haftend im IX. Rang auf Uttigen-Grundbuchblatt Nr. 92 der Fa. Otto Ed. Kunz AG, Thun.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (905³)

3123 Belp, den 21. November 1967

Der Gerichtspräsident von Seftigen: Dr. Mösch

Pfandobligation von Fr. 500.—, eingeschrieben am 11. November 1861, Thurnen Grundprotokoll Nr. 40, fol. 210, zugunsten des Armengutes des Einwohnergemeinde Burgistein, lastend auf Burgistein-Grundbuchblatt Nr. 513.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (906³)

3123 Belp, den 23. November 1967

Der Gerichtspräsident von Seftigen: Dr. Mösch

Le président du Tribunal d'Orbe somme le détenteur inconnu de l'action au porteur de la Société des Usines de l'Orbe, de Fr. 500.—, N° 919, avec coupons N° 50 et suivants attachés, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district d'Orbe, à Orbe, dans un délai échéant le 15 juin 1968, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (903³)

1350 Orbe, le 22 novembre 1967

Le président: Cl. Vautier

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de Fr. 17 000.—, taux 5½% au profit de la Banque Cantonale de Berne et inscrite le 14 août 1939 à série II, N° 1407, au registre foncier de Courtelary, grevant en premier rang les immeubles N° 2344 de Tramelan, comprenant habitation, atelier, assise, aisance et jardin d'une contenance de 7 ares et 12 centiares, remise, poulailler-clapier, garages jumelés, d'une valeur officielle de Fr. 78 800.—, appartenant à Mme Marguerite Vuilleumier née Steiner, veuve d'Oscar, à Tramelan, de la produire au greffe du Tribunal, à Courtelary, ou de se faire connaître dans le délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (904³)

2608 Courtelary, le 23 novembre 1967

Le président du Tribunal: J. Bosshart

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma Möbel für Alle AG., Steffisburgstrasse 1, Thun, und deren verantwortlichen Organen wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes erteilt. Die Sperrfrist wurde, mit Gültigkeit für die ganze Schweiz, auf 5 Jahre festgesetzt, beginnend am 14. November 1967. (AA. 330)

3600 Thun, den 22. November 1967

Polizei-Inspektorat Thun

Servis S.A. mit Sitz in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1967 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, im Sinne von Artikel 742 und 745 des Schweizerischen Obligationenrechtes bis zum 31. Dezember 1967 ihre Forderungen bei der unterzeichneten Liquidatorin anzumelden.

8036 Zürich, den 21. November 1967

(AA. 329³)

Die Liquidatorin:

ORTAG Organisations-,
Revisions- und Treuhand AG
Seebahnstrasse 85, 8036 Zürich

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 227548. Date de dépôt: 8 juin 1967, 20 h.
Biorganon S.A., obere Plessurstrasse 39, Coire (Grisons).
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires, aliments diététiques et de régime contenant des levures, produits hygiéniques, désinfectants, étoffes et matériel pour pansements. (Cl. int. 5)

TETRALEVURE

N° 227549. Date de dépôt: 20 juin 1967, 18 h.
Centre Electronique Horloger S.A., 2, rue A.L. Breguet, Neuchâtel.
Fabrication et commerce.

Produits horlogers d'origine suisse. (Cl. int. 14)

SWISSONIC

Nr. 227550. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1967, 16 Uhr.
Victoria Ryhiner-Rhoner, 32, La Marnière, Hauterive (Neuenburg).
Fabrikation und Handel.

Spiele; Drucksachen, Fotografien, Prospekte, Bücher. (Int. Kl. 16, 28)

SERATA-PETER RYHINER

Nr. 227551. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1967, 16 Uhr.
Victoria Ryhiner-Rhoner, 32, La Marnière, Hauterive (Neuenburg).
Fabrikation und Handel.

Spiele; Drucksachen, Fotografien, Prospekte, Bücher. (Int. Kl. 16, 28)

SERATA

Nr. 227552. Hinterlegungsdatum: 18. August 1967, 18 Uhr.
Solco Basel AG (Solco Bâle S.A.) (Solco Basle Ltd.), Elisabethenstrasse Nr. 2, Basel; Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21, Birsfelden (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

SILITAL

N° 227553. Date de dépôt: 25 août 1967, 11 h.
«Medial» de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève 3.
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

MEFLOXID

Nr. 227554. Hinterlegungsdatum: 31. August 1967, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 5)

BRALOP

N° 227555. Date de dépôt: 13 septembre 1967, 18 h.
Yvan-Victor Grisel, Mies (Vaud). — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, de savonnerie et de parfumerie. (Cl. int. 3)

GRISELA

N° 227556. Date de dépôt: 13 septembre 1967, 18 h.
Yvan-Victor Grisel, Mies (Vaud). — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, de savonnerie et de parfumerie. (Cl. int. 3)

MARQUÉS DE GRISELA

N° 227557. Date de dépôt: 25 septembre 1967, 18 h.
Italie, 20 avril 1967.

Laboratorio Prodotti Biologici Braglia S. r. l., Cinisello Balsamo, Milan (Italie). — Fabrication et commerce.

Substances pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires, aliments pour enfants et malades; plâtre, matériel pour bandages, matériel pour obturer les dents, cire dentaire; désinfectants; préparations pour tuer les mauvaises herbes et détruire la vermine. (Cl. int. 5)

NOVIRANABOL

Revendication de priorité: Italie, 20 avril 1967.

Nr. 227558. Hinterlegungsdatum: 26. September 1967, 17 Uhr.
Gazelda Limited, Gravely Street, Rushden (Northamptonshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 120755. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juni 1967 an.

Kleidungsartikel. (Int. Kl. 25)

GAZELDA

Nr. 227559. Hinterlegungsdatum: 27. September 1967, 20 Uhr.
H. Süßmann Söhne, in Büngerten 46, Zürich 11.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123669. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. September 1967 an.

Holzschutzpräparate. (Int. Kl. 2)

LEGNOL

N° 227560. Date de dépôt: 1^{er} octobre 1967, 1 h.
Chocolats et Cacaos Favarger S.A., Versoix (Genève).
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 119933. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} avril 1967.

Chocolat, cacao, articles de confiserie, biscuits et autres produits alimentaires. (Cl. int. 29, 30, 31)

FAVETTE

Nr. 227561. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1967, 12 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanrheinweg 174, Basel 6.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123221. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Oktober 1967 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen, Verbandstoffe, Pflaster, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, diätetische Präparate, kosmetische Produkte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

RECOSEN

N° 227562. Date de dépôt: 5 octobre 1967, 18 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois et Cie S.A. (Uhrenfabrik Avia, Degoumois und Cie AG) (Avia Watch Factory, Degoumois and Co. Ltd.), 3, place d'Armes, Neuchâtel. — Fabrication et commerce.

Montres et produits d'horlogerie. (Cl. int. 14)

CLAVOS

Nr. 227563. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1967, 12 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestrasse 204, Kilchberg (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 122197. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Oktober 1967 an.

Kakao mit Honigzusatz, mit oder ohne andere Beimischungen; Schokolade mit Honigzusatz, mit oder ohne andere Beimischungen, oder gefüllt. Konfiseriewaren mit Honigzusatz. (Int. Kl. 30)

MIELLA

Nr. 227564. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1967, 18 Uhr.
Cabot Corporation, 125 High Street, Boston (Massachusetts, USA).
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 123329. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Oktober 1967 an.

Kohlenschwarz. (Int. Kl. 1, 2)

MONARCH

Nr. 227565. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1967, 18 Uhr.
Cabot Corporation, 125 High Street, Boston (Massachusetts, USA).
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 123330. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Oktober 1967 an.

Kohlenschwarz. (Int. Kl. 1, 2)

ELF

Nr. 227566. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1967, 18 Uhr.
Royal Typewriter Company, Inc., 530 Third Avenue, New York (New
York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 122335. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Oktober
1967 an.

Vielfachstanzen und Regelvorrichtungen, von Hand oder motorisch ange-
triebene Numeriermaschinen, Schlitz-, Loch- und Numeriermaschinen,
Schneidemaschinen, Lochstempel, Matrizen für Lochmaschinen, Schablonen
für Loch- oder Schlitzmaschinen, kombinierte Schlitz-, Loch- oder Nume-
riermaschinen, Holz- oder Stahlbüromöbel, Pulte, Stühle, Tische, Schub-
laden, Schränke, Ablegeschränke, Schubladen und Kästen für Registrier-
karten, tragbare Halter für Hauptbücher, einstellbare Buchhalter, Kleider-
halter, tragbare Buchhalter, diverse Möbel, Karteindexe.
(Int. Kl. 7, 8, 9, 16, 20)

KEYSORT

N° 227567. Date de dépôt: 10 octobre 1967, 18 h.
Thorium Limited, Austral House, Basinghall Avenue, Londres E.C. 2
(Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la
marque N° 122338. Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 10 octobre 1967.

Rouge pour le polissage. (Cl. int. 3)

CERIROUGE

Nr. 227568. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1967, 20 Uhr.
HAGEZET-Aktiengesellschaft, Zehntenhausstrasse 15/21, Zürich 11.
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 124199. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Oktober 1967 an.

Kaffee- und Teemaschinen, elektrische Wärmeschränke und Elektrogrills.
(Int. Kl. 7, 11, 21)

BRAVILOR

Nr. 227569. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1967, 17 Uhr.
AG für Elektro-Akustik (Société anonyme d'Electroacoustique), Renn-
weg 35, Zürich 1. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 122098. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September
1967 an.

Gehörprothesen und Schwerhörigenapparate. (Int. Kl. 10)

PHONAK

Nr. 227570. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1967, 20 Uhr.
Solco Basel AG (Solco Bâle S.A.) (Solco Basle Ltd.), Elisabethen-
strasse 2, Basel; Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21, Birsfelden
(Basel-Landschaft). - Erneuerung der Marke Nr. 124011. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1967 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

NOVARBEN

Nr. 227571. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1967, 12 Uhr.
Visomed AG, Neugasse 22, Zug. - Handel.

Pharmazeutisches Präparat gegen Neurasthenie. (Int. Kl. 5)

EROSAN

N° 227572. Data del deposito: 28 luglio 1967, ore 18.
Inpharzam S.A., via P. Lucchini 2, Lugano (Ticino). - Fabbricazione.

Prodotti farmaceutici, veterinari ed igienici, prodotti dietetici per fanciulli
ed ammalati, impiastri, materiale di medicazione, materie per l'otturazione
dei denti e per impronte dentarie, disinfettanti, preparati per distruggere
erbacce ed animali nocivi. (Cl. int. 5)

CUTIASE

N° 227573. Date de dépôt: 3 octobre 1967, 18 h.
Comptoir de la Parfumerie S.A., ancienne maison Tschanz, 9, rue Bois-
sonnas, Genève. - Fabrication et commerce.

Matières textiles, vêtements, non compris les bottes, les souliers et les pan-
touflés. (Cl. int. 24, 25)

TRESPORT

Nr. 227574. Date de dépôt: 2 août 1967, 18 h.
Schurmann & Jolliet, 162, route de Vernier, Vernier (Genève).
Commerce.

Huiles, lubrifiants et graisses pour tous véhicules à moteur et pour l'indus-
trie. (Cl. int. 4)

JET LUBE

Nr. 227575. Hinterlegungsdatum: 7. August 1967, 17 Uhr.
The Shin-Etsu Chemical Industry Co., Ltd., 2, 1-chome, Marunouchi,
Chiyoda-ku, Tokyo (Japan). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische,
landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke;
künstliche und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form
von Pulver, flüssig oder halbflüssig); Düngemittel (natürliche und künst-
liche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten;
chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe;
Klebstoffe für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

PHARMACOAT

Nr. 227576. Hinterlegungsdatum: 10. August 1967, 17 Uhr.
Optima AG, vormals Albert Grossenbacher, Staadstrasse 8, Grenchen
(Solothurn); Verkaufsbüro: 20, quai du Haut, Biel.
Fabrikation und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

CAMARO

Nr. 227577. Hinterlegungsdatum: 21. September 1967, 17 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Faser- und Textilmaterial aller Art, insbesondere rein oder gemischt, aus
Baumwolle, Wolle, Bastfasern oder Chemiefasern, in Form von Bändern,
Vorgarnen und Garnen. (Int. Kl. 22, 23, 26)

ADC SLIVER

Nr. 227578. Hinterlegungsdatum: 23. August 1967, 19 Uhr.
IFIS Interessenstelle für den Fischhandel, Mühlebachstrasse 37,
Zürich 8. - Handel.

Fische und Krustentiere. (Int. Kl. 29)

IFIS

N° 227579. Date de dépôt: 22 août 1967, 16 h.
Hammel S.A., Rolle (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages et de toutes origines. (Cl. int. 33)

LA DIME

N° 227580. Date de dépôt: 22 août 1967, 16 h.
Hammel S.A., Rolle (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages et de toutes origines. (Cl. int. 33)

L'ANGELOT

Nr. 227581. Hinterlegungsdatum: 8. September 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

BIOTUSAL

Nr. 227582. Hinterlegungsdatum: 8. September 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

BIOTUSSIN

Nr. 227583. Hinterlegungsdatum: 12. September 1967, 18 Uhr.
Beecham Group Limited, auch handelstreibend unter der Firmabezeichnung Beecham Research Laboratories, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen mit Wirkung auf Herz und Herzkranzgefäße. (Int. Kl. 5)

HEXOCARD

Nr. 227584. Hinterlegungsdatum: 19. September 1967, 14 Uhr.
Badener Finanz- und Handels-AG, Theaterplatz 4, Baden (Aargau).
Handel.

Spirituosen und Liköre schottischer Herkunft. (Int. Kl. 33)

SCOTTISH PIPER

Nr. 227585. Hinterlegungsdatum: 19. September 1967, 14 Uhr.
Badener Finanz- und Handels-AG, Theaterplatz 4, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes. Kaffee, Tee, Kakao; Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz, Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlenensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre.
(Int. Kl. 29 bis 33)

SMUGGLER

Nr. 227586. Hinterlegungsdatum: 19. September 1967, 14 Uhr.
Badener Finanz- und Handels-AG, Theaterplatz 4, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Whisky. (Int. Kl. 33)

WHISKY TIME

Nr. 227587. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1967, 15 Uhr.
Victor B. Strand, Kronprinsessegade 36, Kopenhagen (Dänemark).
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 122740. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1967 an.

Flüssiges und pulverförmiges Pektin und Pflanzenschleim als Stärkemittel, Mittel zur Haltbarmachung von Lebensmitteln; Puddingpulver, Cremepulver, Schokolade und Schokoladeprodukte; Drops, Karamellen, Konfekt; Brot, Biskuits, Kekse; Gummibänder, Gummihandschuhe, Gummischürzen; transparente Folien. (Int. Kl. 1, 16, 17, 21, 25, 26, 29, 30)

ATAMON

Nr. 227588. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1967, 20 Uhr.
A. Froehlich AG (A. Froehlich S.A.), im Wiesenthal 20, Bergdietikon (Aargau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 123873. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1967 an.

Garne aller Art und daraus hergestellte Kleidungsstücke. (Int. Kl. 23, 25)

FROEHLICH

Nr. 227589. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1967, 20 Uhr.
A. Froehlich AG (A. Froehlich S.A.), im Wiesenthal 20, Bergdietikon (Aargau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 124038. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1967 an.

Wollgarne. (Int. Kl. 23)

PRIMAVERA

Nr. 227590. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1967, 20 Uhr.
A. Froehlich AG (A. Froehlich S.A.), im Wiesenthal 20, Bergdietikon (Aargau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 124039. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1967 an.

Wollgarne. (Int. Kl. 23)

ROSEMARIE

Nr. 227591. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1967, 20 Uhr.
A. Froehlich AG (A. Froehlich S.A.), im Wiesenthal 20, Bergdietikon (Aargau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 124040. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1967 an.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)

GRAND SPORT

Nr. 227592. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1967, 20 Uhr.
A. Froehlich AG (A. Froehlich S.A.), im Wiesenthal 20, Bergdietikon (Aargau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 124042. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1967 an.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)

INVERNO

Nr. 227593. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1967, 20 Uhr.
A. Froehlich AG (A. Froehlich S.A.), im Wiesenthal 20, Bergdietikon (Aargau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 124043. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1967 an.

Garne aller Art und daraus hergestellte Kleidungsstücke. (Int. Kl. 23, 25)

FINETTA

Nr. 227594. Date de dépôt: 12 octobre 1967, 18 h.
Paul Kramer, 5, avenue des Belles-Roches, Lausanne.
Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 122316. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 octobre 1967.

Gouttes nasales et oculaires et produits pharmaceutiques similaires.
(Cl. int. 5)

PROTEDINE

Nr. 227595. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1967, 20 Uhr.
Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), Krummhalde, Adliswil (Zürich). - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 121709. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. August 1967 an.

Arzneimittel zur Regulierung der Magensäure. (Int. Kl. 5)

NORMACID

Nr. 227596. Hinterlegungsdatum: 18. April 1967, 17 Uhr.
Lilla Edets pappersbruks aktiebolag, Lilla Edet (Schweden).
Fabrikation und Handel.

Papier und Papierwaren, Pappe und Pappwaren, nämlich Schachteln, Verpackungen, Behälter; Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel, Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial; Spielkarten; Drucktypen; Druckstöcke. (Int. Kl. 16)

NYTTO

Prioritätsanspruch: Schweden, 31. Oktober 1966.

Nr. 227597. Hinterlegungsdatum: 18. April 1967, 17 Uhr.
Lilla Edets pappersbruks aktiebolag, Lilla Edet (Schweden).
Fabrikation und Handel.

Papier und Papierwaren, Pappe und Pappwaren, nämlich Schachteln, Verpackungen, Behälter; Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel, Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial; Spielkarten; Drucktypen; Druckstöcke. (Int. Kl. 16)

ROSETTE

Prioritätsanspruch: Schweden, 31. Oktober 1966.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Erhöhung der Rundspruchgebühren

(Vom 10. November 1967)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I

Die Vollziehungsverordnung I vom 1. Juni 1942 zum Bundesgesetz betreffend den Telegraphen- und Telefonverkehr wird wie folgt geändert:

Gebühren. Art. 76, Abs. 1. Für die Radiorundspruch-Empfangskonzession der Klasse I werden folgende Gebühren erhoben:

- eine Behandlungsgebühr von 5 Franken;
- eine jährliche Hör- und Regalgebühr von 40 Franken.

Wird die Konzession im Laufe des Jahres erworben, so beträgt die Hör- und Regalgebühr 3.35 Franken für den angefangenen und jeden weiteren Monat. Das gleiche gilt, wenn die Hör- und Regalgebühr monatlich erhoben wird.

In den Ausführungsbestimmungen können für besondere Fälle ermässigte Jahresgebühren festgesetzt und Vorschriften über die Erteilung von gebührenfreien Konzessionen erlassen werden.

Monatskonzession. Art. 77. Gegen Bezahlung einer Gesamtgebühr von 4.85 Franken kann eine Monatskonzession erworben werden. Sie gilt 30 Tage und ist unübertragbar.

Gebühren. Art. 95, Abs. 1. Für die Telephonrundspruch-Empfangskonzession der Klasse I werden folgende Gebühren erhoben:

- eine Behandlungsgebühr von 5 Franken;
- eine Hör- und Regalgebühr von monatlich 3.35 Franken;
- eine Gebühr für den Telephonrundspruchanschluss;
- Gebühren für weitere Leistungen der PTT-Betriebe, wie für besondere Telephonrundspruchleistungen, Zusatzrichtungen usw.

In den Ausführungsbestimmungen können für besondere Fälle ermässigte Hör- und Regalgebühren festgesetzt und Vorschriften über die Erteilung von gebührenfreien Konzessionen erlassen werden.

II

Der Bundesratsbeschluss vom 27. Dezember 1957 über Gebühren für den Fernseh- und den öffentlichen Rundspruchempfang wird wie folgt geändert:

Art. 3. Rundspruchempfangskonzession der Klasse IIa. Für die Rundspruchempfangskonzession der Klasse IIa sind zu entrichten:

- eine Behandlungsgebühr von 5 Franken;
- eine monatliche Regalgebühr von 3.55 Franken.

III

Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 1968 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral

concernant l'augmentation des taxes de radiodiffusion

(Du 10 novembre 1967)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'ordonnance d'exécution I du 1^{er} juin 1942 de la loi réglant la correspondance télégraphique et téléphonique est modifiée comme il suit:

Redevances. Art. 76, 1^{er} al. La concession d'installation radioréceptrice de la classe I est soumise aux redevances ci-après:

- une taxe d'enregistrement de 5 francs;
- une taxe annuelle d'audition et de régal de 40 francs.

Si la concession est demandée au cours de l'année, il est perçu une taxe d'audition et de régal de 3 fr. 35 pour le mois commencé et pour chaque mois suivant. La même règle est applicable lorsque la taxe d'audition et de régal est perçue mensuellement. Les dispositions de détail fixeront des taxes annuelles réduites pour des cas particuliers et des prescriptions réglant l'octroi de concessions gratuites pourront être émises.

Concession mensuelle. Art. 77. Une concession mensuelle d'installation réceptrice peut être obtenue contre paiement d'une taxe totale de 4 fr. 85. Elle est valable 30 jours et est incessible.

Redevances. Art. 95, 1^{er} al. La concession d'installation réceptrice de télédiffusion de la classe I est soumise aux redevances suivantes:

- une taxe d'enregistrement de 5 francs;
- une taxe mensuelle de régal de 3 fr. 35;
- une taxe pour le raccordement de télédiffusion;
- des taxes afférentes aux autres prestations de l'entreprise des PTT, telles que la mise à disposition de circuits de télédiffusions spéciaux, de dispositifs accessoires, etc.

Les dispositions de détail fixeront des taxes d'audition et de régal réduites pour des cas particuliers et des prescriptions réglant l'octroi de concessions gratuites pourront être émises.

II

L'arrêté du Conseil fédéral du 27 décembre 1957 concernant les taxes pour la réception de la télévision et la réception publique de la radiodiffusion est modifié comme il suit:

Art. 3. Concession d'installation radioréceptrice de la classe IIa. La concession d'installation radioréceptrice de la classe IIa est soumise aux taxes suivantes:

- une taxe d'enregistrement de 5 francs;
- une taxe de régal mensuelle de 3 fr. 55.

III

Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1968.

République algérienne

Contrôle des prix de certains produits

Abrogeant toutes dispositions contraires à celles qu'il édicte, l'arrêté du 19 octobre 1967, inséré dans le «Journal Officiel» du 10 du mois suivant, prescrit que le prix limite de vente au public des livres édités en Algérie ou à l'étranger doit être égal au prix marqué ou au prix «catalogues» indiqué sur facture par la Société nationale d'édition et de diffusion, majoré de 5%. En outre, le texte législatif en cause impose au libraire l'obligation de marquer, sur la page de garde de chaque ouvrage offert à la vente, le prix de vente total au public tel qu'il est défini ci-dessus.

Par ailleurs, l'arrêté du 19 octobre dernier fixe les marges bénéficiaires limites applicables en Algérie au commerce des articles de papeterie (p. ex. éphémérides, papiers pour appareils duplicateurs, etc.), de fournitures scolaires (crayons noirs ou de couleurs, encres pour écrire, etc.) et des articles de bureau (rubans pour machines à écrire, porte-mines, etc.). Selon les produits entrant en ligne de compte, les taux de ces marges bénéficiaires varient entre 18 et 25% dans le négoce de gros et entre 25 et 30% dans celui de détail. A titre de mesure complémentaire d'application, il est stipulé enfin que les commerçants, grossistes ou détaillants important de l'étranger les produits visés par l'arrêté sont tenus, lorsqu'ils en sont requis par les agents compétents, de justifier l'exactitude de leurs prix de vente par la présentation d'une fiche de prix conforme au modèle déterminé par un décret antérieur et par la production des documents originaux justifiant le prix d'achat et les frais accessoires engagés.

La division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne donnera de plus amples informations au sujet de la réglementation algérienne en question aux intéressés qui lui en feront la demande par écrit.

279. 28. 11. 67

Grèce: Eilbriefsendungen

(PTT) Von jetzt an sind Eilbriefpostsendungen nach allen Orten Griechenlands, also auch nach Athen, Piräeus und Thessaloniki zulässig.

279. 28. 11. 67

Grèce: Objets de correspondance exprès

(PTT) Les objets de correspondance exprès sont dès maintenant admis à destination de toutes les localités de la Grèce, donc aussi pour Athènes, Le Pirée et Thessalonique.

279. 28. 11. 67

Grecia: Invii della posta-lettere espresso

(PTT) Gli invii della posta-lettere espresso sono d'ora in poi ammessi a destinazione di tutte le località della Grecia, quindi anche di Atene, Pireo e Salonicco.

279. 28. 11. 67

Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 28. November 1967 — Cours de conversion dès le 28 novembre 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.74; Dänemark/Danemark: Fr. 58.10; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.80; Frankreich/France: Fr. 88.40; Italien/Italie: Fr. -69⁰⁰; Marokko/Maroc: Fr. 86.90; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.45; Norwegen/Norvège: Fr. 60.65; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.77; Schweden/Suède: Fr. 83.75.

Grossbritannien und Irland (Eire)*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*: 1 £ Sterl. = Fr. 10.50*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle.

279. 28. 11. 67

Die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» in neuer Aufmachung

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift «Die Volkswirtschaft», deren Redaktion vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit besorgt wird, erscheint seit Juli 1967 in neuer Aufmachung. Das ständig wachsende Bedürfnis von Wirtschaft, Wissenschaft und Behörden nach einer besseren Orientierung über die wirtschaftliche und soziale Entwicklung in unserem Lande hat in den letzten Jahren zu einer erheblichen Ausweitung der statistischen Information geführt. Dies kam im wachsenden Umfang und in der zunehmenden Vielfalt der «Volkswirtschaft» zum Ausdruck. Die Präsentation des Zahlenmaterials hielt mit dieser Entwicklung allerdings nicht Schritt. Die Neugestaltung versucht nun, den Wünschen der Benutzer auch in dieser Hinsicht besser Rechnung zu tragen.

Die wesentliche Neuerung besteht in einer Unterteilung der Zeitschrift in einen Textteil und in einen Tabellenteil. Vor allem werden jene Zahlen in den Tabellenteil verwiesen, die kurzfristig anfallen und die bisher überhaupt nicht oder nur ganz knapp kommentiert wurden. Der Textteil wird daher in vermehrter Masse für Spezialartikel und Beiträge grundsätzlicher Natur frei. An diese Beiträge schliessen sich Aufsätze über die verschiedensten statistischen Arbeitsgebiete in der bisher üblichen Form an.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 2.—, das Jahresabonnement Fr. 20.50. Bestellungen für Abonnemente nimmt jede Poststelle entgegen, während Einzelnummern beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3003 Bern erhältlich sind; Postcheckrechnung 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Express service
durch die Stempelfabrik mit der kürzesten Lieferzeit

Wir lösen jedes Stempelproblem

SPECKERT-KLEIN
Zürich | Schweizergasse 20/Löwenplatz | Tel. 250050



Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

zwei unserer Spezialitäten
Tel. 051 / 8710 51

Ustera GARNITUREN

nach Ihren Wünschen individuell nach Mass

Ustera FORMULARE

E. Keller AG
8610 Uster

Die Druckerei für präzise Arbeiten

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1967)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unserer Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

CAFAG

Cartonnagenfabrik Freiburg AG., Freiburg

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 7. Dezember 1967, 17.30 Uhr, im Restaurant «Grenette», 1. Stock, in Freiburg

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1966/67 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die Rechnung und Bilanz sowie der Revisorenbericht liegen vom 28. November 1967 im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Die Stimmausweise können daselbst bis zum 4. Dezember 1967 bezogen werden.

Freiburg, den 28. November 1967

Der Verwaltungsrat

Elektrizitätswerk Grindelwald AG.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 9. Dezember 1967, um 15 Uhr, im Hotel Oberland, in Grindelwald

Traktanden:

1. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen zur Gesamterneuerung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1967/68.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können Zutrittskarten zur Generalversammlung bei der Kantonalbank von Bern, deren Filiale in Interlaken und beim Zweigbüro in Grindelwald erhoben werden.

Grindelwald, den 20. November 1967

Der Verwaltungsrat

Brauerei Falken AG., Schaffhausen

Einladung zur 68. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 15. Dezember 1967, 17.30 Uhr, in das Geschäftshaus der Brauerei

Traktanden:

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die in diesen Berichten gestellten Anträge.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung nebst Bericht der Kontrollstelle liegen vom 5. Dezember 1967 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Vom 5.-14. Dezember 1967 können die Stimmkarten zur Generalversammlung gegen Ausweis (Angabe der Aktiennummern) im Geschäftsbüro und beim Schweizerischen Bankverein in Schaffhausen bezogen werden.

Schaffhausen, den 16. November 1967

Der Verwaltungsrat

Compagnie Electro Domestique, Cogelec S.A. Meyrin (Genève)

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 8 décembre 1967, à 11 heures, au siège de la société, 17, chemin du Bols-de-l'An, à Meyrin.

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires dévolues à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires.
- 2° Rapport de l'administrateur sur la situation actuelle.

Genève, le 27 novembre 1967

Le contrôleur: Emile Gubler

Holzstoff & Papierfabrik Zwingen AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 13. Dezember 1967, 11.45 Uhr, im Büro der Holzstoff- & Papierfabrik Zwingen AG, Zwingen

Traktanden:

1. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes pro 1966/67, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1967, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Zutrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Aktiennummern bis zum 11. Dezember 1967 beim Delegierten des Verwaltungsrates, Effingerstrasse 2, Bern, bezogen werden. Daselbst liegen ab 2. Dezember 1967 zuhanden der Aktionäre die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäfts- und der Revisorenbericht sowie der Gewinnverteilungsantrag auf.

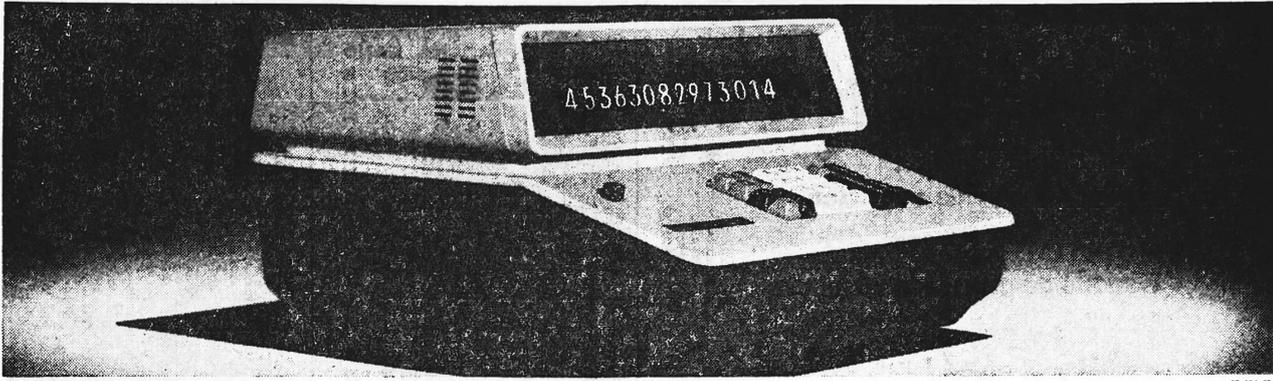
Bern, den 28. November 1967

Holzstoff- & Papierfabrik Zwingen AG.
Der Verwaltungsrat

Brochure AELE

(Nouvelles dispositions AELE)

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A5). Prix: fr. 2.- (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.



neu **toscal** Elektronischer Rechenautomat

Endlich ist er da, dieser elektronische Rechenautomat im wahrsten Sinne — und zu einem erstaunlich niedrigen Preis! **toscal BC-1411** ist ein Vier-Spezies-Automat mit Gedächtnis für konstante Multiplikatoren und Divisoren, Kommaautomatik, Rückübertragung, Potenzvorrichtung, direkte Potenzrechnung, direkte Prozentrechnung, *speichert automatisch Produkte von axb , $axbx c$ etc. ohne zusätzliche Betätigung einer Taste!*

Es sind die, in einem der fortschrittlichsten Halbleiterwerk der Welt hergestellten 1700 Transistoren und Dioden im Computerformat, die es dem **toscal BC-1411** ermöglichen, Lösungen schwierigster Probleme in Bruchteilen von Sekunden absolut fehler- und lautlos zu finden. **toscal BC-1411** ein Produkt der Toshiba, eines Weltkonzerns mit jahrzehntelanger Erfahrung in der Elektronik. Er ist unterhaltslos, vollständig lautlos, formsehön und dazu noch ausserordentlich preisgünstig. Eine unverbindliche Vorführung wird auch Sie von den Leistungen der **toscal BC-1411** überzeugen.

COUPON Kaufen der Toscal BC-1411 wirklich alles das, was Sie behaupten? Bitte beweisen Sie es uns durch eine Demonstration in unserem Hause.

Firma _____ Tel. _____
 Adresse _____
 PLZ Ort: _____
 sich wenden an: _____

toscal BC-1411

Verkauf durch gute Fachgeschäfte in der ganzen Schweiz. Bezugsquellennachweis durch die Generalvertretung:

büro-fürrer

Abt. Büromaschinen:
 Hardturmstr. 76, Tel. 051 44 43 00
 Postfach, 8021 Zürich

Partake AG. (Partake S.A.) (Partake Ltd.), Zug

Einladung zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

gemäss Art. 699 OR am 21. Dezember 1967, 17.30 Uhr, am Donizil der Gesellschaft (Büro Rechtsanwalt Dr. P. Stadlin, Gartenstrasse 2, 6300 Zug)

Traktanden:

1. Orientierung über die finanzielle Lage der Gesellschaft. Massnahmen gemäss Art. 725 OR.
2. Niederlegung des Kontrollstellenmandates.

Die Kontrollstelle:
 PEAT, MARWICK & FIDES AG.
 Zürich

Genossenschaft des Basler Stadttheaters

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

der Genossenschaft des Basler Stadttheaters, Donnerstag, 14. Dezember 1967, 18.30 Uhr, im Restaurant Stadteauro Basel, Kleiner Festsaal

Einziges Traktandum: Wahl von 4 Delegierten in den provisorischen Verwaltungsausschuss gemäss Fusionsvertrag.

Wir gestatten uns, unsere Genossenschafter darauf aufmerksam zu machen, dass der Zutritt zur Generalversammlung nur unter Vorweisung der Einladung, die als Legitimation gilt, möglich ist.

Genossenschaft des Basler Stadttheaters
 Die Verwaltung

MOSFA S.A.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le lundi 18 décembre 1967, à 14 heures 30, au siège social, 23, rue du Grand Pré, Genève

Ordre du jour:

- 1° Démission de l'administrateur.
- 2° Nomination d'un nouvel administrateur.
- 3° Activité future de la société.

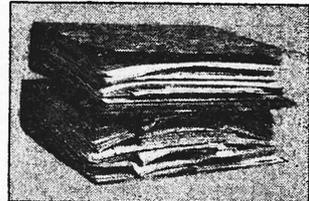
L'administrateur: **H. Schnleper**

Steiner-
 Generalunternehmung
 die wirtschaftliche
 Lösung.

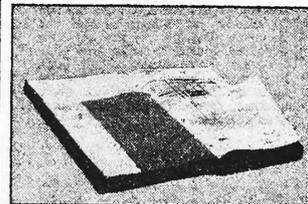
STEINER

Karl Steiner Generalunternehmung
 8050 Zürich
 Hagenholzstrasse 60
 Tel. 051/48 50 50

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».



Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



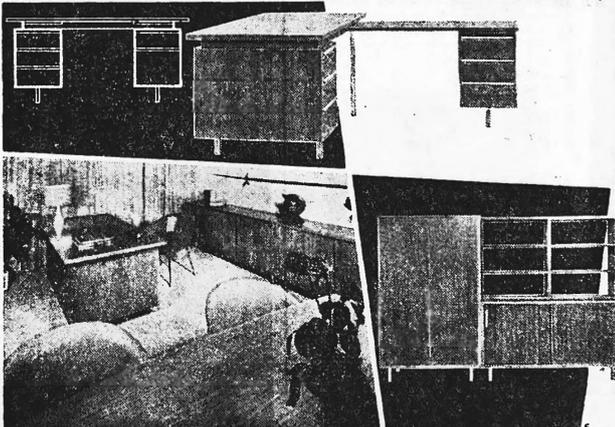
einen handlichen PLANAX-Band So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was ablagepflichtig ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem halbieren Band klebegebunden. Das bringt eine Raumsparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und paßt in jede Organisation. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX — das ideale Eindecksystem. Ausführliche Informationen und unverbindliche Führung erhalten Sie vor



AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG
 2501 BIEL 8030 ZÜRICH
 Bahnhofstr. 6 Carmenstr. 24
 Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

Wer prüft, wählt für sein Chefbüro NOVITA-Möbel



20 NOVITA-Möbelltypen höchster Qualität in Nussbaum und Eiche stehen dem Anspruchsvollen für die perfekte Büroeinrichtung zur Wahl.

Verlangen Sie bitte den ausführlichen NOVITA-Spezialprospekt.

8023 ZÜRICH Seilergraben 53
 (Ladenprovisorium und Ausstellung bis zur
 Neuöffnung)
 Tel. 051/32 57 88-89

GRAB+WILDI AG

8902 URDORF
 bei Zürich
 Tel. 051/98 76 67-68

LYON - GENEVE

Service rapide quotidien

délai 24 heures

Wagons de groupage réguliers



VERON, GRAUER S.A.

Genève - Bâle - St-Gall - Zurich - Lyon - Bellegarde



Machen Sie Ihre DRUCKSACHEN nach eigenen Ideen, mit einem Minimum an Zeit, ohne lange warten zu müssen und mit viel geringeren Kosten selber. ADANA ist eine richtige DRUCKMASCHINE mit 1000 Gebrauchsmöglichkeiten. Schon ab Fr. 275,- haben Sie eine **HAUSDRECKEREI** Prospekte unverbindlich von der Generalvertretung Carl Federer 6002 LUZERN Weggässle 29 Telefon 041 / 2 61 53

Das **Prämien-Sparheft Nr. 506 957**

ausgestellt von der Migros Bank Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 1020.-, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 21. November 1967

Migros Bank

Jax n°1



Einziger Filzschreiber in Flaschenform mit Ventilverschluss

Ähnliche Filzschreiber enthalten tintengetränkte Watte, die in ständigem Kontakt mit dem Schreibfilz steht. Die Watte beansprucht 2/3 des Flascheninhaltes. Bei unverschlossener Flasche oder schlecht schliessender Schutzkappe verdunstet die Tinte.

Jax Nr. 1 mit Ventilverschluss kennt diese Nachteile nicht.

1. Das Ventil gestattet die Verwendung von flüssiger Tinte. Deshalb dreifache Schreibdauer.
2. Kein Eintrocknen mehr, weil das Federventil bei Nichtgebrauch die Tinte vom Filz hermetisch abschliesst; auch bei unverschlossener Flasche.



giffrei

3 km Schrift enthält flüssige Tinte, und nicht nur tintengetränkte Watte. Jax schreibt deshalb dreimal länger als ähnliche Produkte.

Trocknet sofort, wasserfest, höchstmögliche Lichtbeständigkeit, giffrei (wichtig für Lebensmittel), säurebeständig.

Die austauschbare Filzspitze Jax muss nicht halbvoll wegwerfen werden, wegen vorzeitiger Abnutzung des Schreibfilzes bei Beschriftung rauher Oberflächen (Kisten usw.).

Variable Schriftbreite von 1 bis 6 mm, je nach Handhabung des vierkantigen, meissel-förmigen Schreibfilzes.

15 leuchtende Farben: schwarz, grau, rot, rose, blau, hellblau, grün, violett, braun, orange, gelb. Fluoreszierend: rot, orange, gelb, grün.

Vorteilhaft im Preis nur Fr. 2.-

Dutzendpackung	Fr. 21.-
Fluoreszierende Farben	Fr. 2.75
8er-Sortiment, solides Arbeitsetul	Fr. 17.-
4er-Sortiment, solides Arbeitsetul	Fr. 9.70
Jax Nr. 110 mit doppeltem Inhalt nur in schwarz, rot und blau	Fr. 3.50



4 oder 8 Farben in solider Arbeitsetpackung für Dekorateure, Graphiker, Architekten usw.

Verkauf durch Ihren Papeteristen
Generelvertretung: Sigrist + Scheub, Morgee

NACH NUR 35 TAGEN TELEPANDER-TRAINING

DIESER ERSTAUNLICHE ERFOLG

Herr J. H. ist Kaufmann. Wie viele von uns verbringt er selten Arbeitstag im Büro. Besucht er Kunden, so nimmt er seinen Wagen oder den Bus. Wenn er abends nach Hause kommt, ist er zu müde, um noch ein anstrengendes Körpertraining zu absolvieren und so beendet er den Tag geruhsam vor dem Fernsehapparat. In den Sommermonaten geht er manchmal schwimmen oder spazieren, doch Sport hat er seit seiner Schulzeit nie mehr betrieben. Nur fünf Wochen liegen zwischen den beiden Aufnahmen von Herrn J. H. In dieser kurzen Zeit hat sein Brustumfang um 12 cm zugenommen, seine Bizeps wuchsen um 5 cm, sein Nacken um 2 cm, seine Schenkel um 8 cm und seine Waden um 2 cm. Was wollen Sie mehr? — Und dies anstelle von plagernder Müdigkeit und Lustlosigkeit. Herr J. H. ist heute bei bester Gesundheit, voller Energie und Vitalität. Das Geheimnis dieses «dramatischen» Wechsels: die aufsehenerregende TELEPANDER-Methode, die von jedermann im eigenen Heim benutzt werden kann.

Entwickeln Sie Ihren Körper zu maximaler Stärke, Gesundheit und Vitalität in nur 10 Minuten täglichem Training. Innert zwei Wochen werden Sie ein positives Resultat feststellen — oder Sie bezahlen nichts.

Der TELEPANDER wurde im berühmten Koebel-Institut durch international anerkannte Sporttrainer und -Ärzte entwickelt und von den amerikanischen und deutschen Olympiamannschaften (zusammen 40 Goldmedaillen) zuerst erfolgreich benützt. Zehntausende in Europa, den USA, Südamerika, Australien und Japan verwenden seither begeistert den TELEPANDER.

Der TELEPANDER zeigt Erfolge in viermal kürzerer Zeit als andere Methoden, denn er vereinigt die Vorzüge statischer Isometrie mit der wichtigen Isotonik. Mit nur 10 Minuten täglicher Übung vermehren Sie Ihre Kraft in einer Woche um phantastische 4%. Ob Sie nun 20, 40 oder gar 60 Jahre alt sind, das Telepander-Training verbreitert Ihre Schultern, entwickelt starke Arm-, Rücken- und Beinmuskeln, bringt Ihren Bauchansatz zum Verschwinden. In kürzester Zeit fühlen Sie sich stark, elastisch, dynamisch und werden blendend aussehen.

Garantierter Erfolg

Schon nach zwei Wochen TELEPANDER-Training werden Sie im Spiegel einen sichtbaren Unterschied zu früher feststellen. Auch das Messband wird eine positive Veränderung bestätigen. Diese aussergewöhnlichen Garantien basieren auf wissenschaftlich dokumentierten Grundlagen.

Der phänomenale Fortschritt, den Herr J. H. in nur fünf Wochen mit dem TELEPANDER-Training erzielte, ist nur eines der konkreten Beispiele. Es gibt noch tausend andere, und alle betreffen

Männer, die tagtäglich an einem Pult sitzen oder sich über eine Werkbank bücken und die anschliessend ihre Freizeit regungslos vor dem Fernsehgerät verbringen. Männer, die ihren Arbeitsweg im Auto zurücklegen, Treppen meiden, jeden Lift benützen; die mehr essen, trinken und rauchen als Ihnen gut tut. Männer, die abends zu erschöpft sind, um strenge und — manchmal langweilige — herkömmliche Körperübungen zu vollbringen.

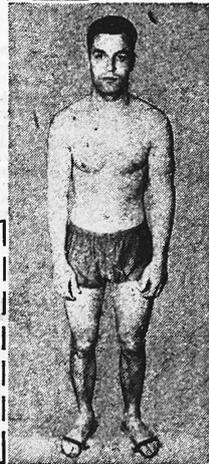
Männer aber, die täglich nur 10 Minuten dem TELEPANDER-Training opfern, sind gesünder, stärker und vitaler als sie es je in ihrem Leben waren.

Bestimmen Sie das Resultat selbst

Betrachten Sie sich prüfend im Spiegel. Vergleichen Sie Ihren Körper mit folgenden Details: 1. Starker, männlicher Körperbau. 2. Breite, kräftige Schultern. 3. Imposierende Bizeps. 4. Gut entwickelte Brustmuskulatur. 5. Flacher, muskulöser Magen. 6. Durchgebildete Schenkel und Waden.

Gibt es nach kritischer Musterung etwas an Ihrem Aeussern, das Sie ändern möchten? Sicher! Also beginnen Sie etwas für Ihren Körper zu tun. Bestellen Sie unsere 20seitige Farbbroschüre mit Fotos und allen Einzelheiten über das neue, umwälzende TELEPANDER-Training. Senden Sie den Coupon noch heute, oder schreiben Sie einfach eine Postkarte an:

FREIZEIT-KULTUR, Abt. HA-711 Saefeldstrasse 35, 8008 Zürich.



ILLUSTRIERTE GRATISBROSCHÜRE

Senden Sie diesen BON NOCH HEUTE an: FREIZEIT-KULTUR, Saefeldstrasse 35, 8008 Zürich. Bitte senden Sie mir gratis und ohne jede Verpflichtung die hochinteressante, aufschlussreiche Broschüre (28 Seiten) über die sensationelle TELEPANDER-METHODE, die mich in kürzester Zeit richtig IN FORM BRINGEN kann. Kein Vertreterbesuch! HA-711

NAME _____ VORNAME _____
BERUF _____ ALTER _____
STRASSE _____
PLZ _____ ORT _____

